

نام خانوادگی:	نام:
نام آموزشگاه:	اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی
شماره‌ی داوطلب:	اداره سنجش آموزش و پرورش
نوبت: خردادماه ۹۷	سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم (متوسطه اول)
	درس: عربی
	Sanjesh.razavi.medu.ir
تاریخ امتحان: ۹۷/۰۳/۰۹	« باسمه تعالی »
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	
ساعت شروع: ۱۰ صبح	
تعداد صفحات: ۳	
تعداد سوال: ۱۳	

ردیف	سؤال	بارم
------	------	------

دانش آموز عزیز: ضمن آرزوی موفقیت برای شما لطفاً با مطالعه دقیق ۱۳ سوال زیر، پاسخ مناسب را در محل‌های تعیین شده بنویسید.

واژه شناسی (۲ نمره)

۰/۵	۱- با توجه به کلمات داده شده، نام هر تصویر را بیابید و زیر آن بنویسید. « دو کلمه اضافی است » « حاسوب، شباب، طیار، مَطْعَم »	۰/۵
	 	
	الف) « » ب) « »	
۰/۵	۲- فقط واژه های مشخص شده را ترجمه نمایید. الف) هُمْ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ. ب) مَكَانٌ مُّجَهَّزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى.	۰/۵
۰/۵	۳- کلمات متضاد و مترادف را با گذاشتن علامت = یا ≠ مشخص کنید. الف) « حَرْبٌ صُلْحٌ » ب) « نَامٌ رَقَدَ »	۰/۵
۰/۵	۴- کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه داده شده هماهنگ است؟ الف) « الظَّارِجُ » : أَلْسَمَاءُ □ أَلْحَلِيبُ □ أَلْسَحَابُ □ أَلْسَعِي □ ب) « أَلْحَطَبُ » : إِحْتِرَاقُ □ صِعَابُ □ مَصِيرُ □ رِيَاحُ □	۰/۵

مهارت ترجمه (۷ نمره)

۰/۷۵ ۰/۷۵ ۱	۵- سخنان حکیمانه ی زیر را ترجمه نمایید. الف) أَلْسَخَاءُ حَسَنٌ وَلَكِنَّ فِي الْأَغْنِيَاءِ أَحْسَنٌ . ب) أَلْعِلْمُ وَ الْمَالُ يَسْتُرَانِ كُلَّ عَيْبٍ . ج) أَحَبُّ بِيُوتِكُمْ إِلَيَّ اللهُ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مَكْرَمٌ.	۰/۷۵ ۰/۷۵ ۱
۰/۷۵ ۰/۷۵ ۱ ۱	۶- جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید. الف) يَا زُمَلَائِي، عَلَيكُمْ بِالْمَحَاوَلَةِ. ب) يَتَسَتَّ الْعُرَاةُ وَ بَقِيَّتُ فِي مَكَانِهَا. ج) سَاعَدَتُ أُخْتِي الْكَبِيرَةَ جَدَّتَنَا. د) كَانَ الثَّلَامِيذُ يَرْكَبُونَ حَافِلَةَ الْمَدْرَسَةِ.	۰/۷۵ ۰/۷۵ ۱ ۱



نام : نام خانوادگی : نام آموزشگاه : شماره‌ی داوطلب : نوبت: خردادما ۹۷ه	« باسمه تعالی » اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی اداره سنجش آموزش و پرورش سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم (متوسطه اول) درس : عربی Sanjesh.razavi.medu.ir	تاریخ امتحان : ۹۷/۰۳/۰۹ مدت امتحان : ۶۰ دقیقه ساعت شروع : ۱۰ صبح تعداد صفحات: ۳ تعداد سوال: ۱۳
--	---	--

ردیف	سؤال	بارم
۷-	ترجمه ناقص هر یک از جمله های زیر را کامل کنید. الف) يَنْهَضُ حَامِدٌ صَبَاحًا فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَّا رُبْعًا. حامد در ساعت صبح ب) وَ بَعْدَ مُدَّةٍ، اسْتَلَمَتِ الْمُدْرَسَةُ رِسَالَةَ أُخْرَى . و پس از مدتی معلم دیگری را	۰/۵ ۰/۵
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)		
۸-	وزن کلمه « تَعَامَلٌ » و حروف اصلی کلمه « مَضْرُوبٌ » را بنویسید. وزن کلمه « تَعَامَلٌ » : حروف اصلی کلمه « مَضْرُوبٌ » :	۰/۵
۹-	نوع فعل های مشخص شده را بنویسید. الف) ﴿ لَا تَقْرَبُوا هَذِهِ الشَّجَرَةَ ﴾ ب) ﴿ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ﴾	۰/۵
۱۰-	با توجه به کلمات داخل پرانتز ، در جای خالی فعل مناسب قرار دهید. الف) الْشَّرِطِيُّ مِنْ مَمَرِ الْمَشَاةِ . (عَبَّرَ - عَبَّرَتَ) ب) النِّسَاءُ بَعْضَ الْأَشْيَاءِ الصَّرُورِيَّةِ . (تَطْبُخْنَ - يَجْلِبْنَ) ج) يا صَدِيقَانِ، هَذِهِ الْمِنْضَدَةَ . (اِحْمِلَا - اِحْمِلِي) د) يا طَّلَابُ، عُيُوبَ أَصْدِقَائِكُمْ . (لا تَكْشِفُوا - لا تَكْشِفُوا)	۰/۲۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵
مهارت درک و فهم (۳ نمره)		
۱۱-	در جای خالی هر جمله کلمه مناسب از میان کلمات زیر بنویسید. « دو کلمه اضافی است » « دَلِيلٌ، مَصْنَعٌ، مُهَدَّدَةٌ، مَلْعَبٌ، الْبَيْتُ، جِدَارِيَّةٌ » الف) كَتَبَ الطَّبِيبُ لِلْمَرِيضِ حُبُوبًا لِمُعَالَجَةِ صُدَاعِهِ. ب) اسْتَخْرَجَ الْفَلَّاحُونَ مَاءً مِنْ لِلزَّرَاعَةِ . ج) فاطمة مشغولةً بتهيئة صحيفه د) جارنا يعمل في الكراسي .	۱

نام خانوادگی:	نام:
نام آموزشگاه:	اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی
شماره‌ی داوطلب:	اداره سنجش آموزش و پرورش
نوبت: خردادما ۹۷ه	سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم (متوسطه اول)
	درس: عربی
	Sanjesh.razavi.medu.ir
تاریخ امتحان: ۹۷/۰۳/۰۹	« باسمه تعالی »
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	
ساعت شروع: ۱۰ صبح	
تعداد صفحات: ۳	
تعداد سوال: ۱۳	

ردیف	سؤال	بارم
۱۲-	با توجه به متن زیر به سوالات داده شده، پاسخ کوتاه دهید. «أَرَادَ مُسَافِرٌ تَسْلِيمَ نُقُودِهِ إِلَى شَخِصٍ أَمِينٍ. فَذَهَبَ إِلَى قَاضِي بَلَدِهِ وَ قَالَ لَهُ: «إِنِّي سَوْفَ أُسَافِرُ وَأُرِيدُ تَسْلِيمَ نُقُودِي عِنْدَكَ.» فَقَالَ الْقَاضِي: «لَا بَأْسَ، اجْعَلْ نُقُودَكَ فِي ذَلِكَ الصُّنْدُوقِ.» فَوَضَعَ الرَّجُلُ نُقُودَهُ فِي الصُّنْدُوقِ.» وَ لَمَّا رَجَعَ مِنَ السَّفَرِ؛ طَلَبَ مِنْهُ الْأَمَانَةَ، فَقَالَ الْقَاضِي: «إِنِّي لَا أَعْرِفُكَ.» الف) ماذا أَرَادَ المُسَافِرُ؟ ب) أَيْنَ وَضَعَ الرَّجُلُ نُقُودَهُ؟ ج) مَتَى طَلَبَ الرَّجُلُ الْأَمَانَةَ مِنَ الْقَاضِي؟ د) هَلْ اسْتَرَجَعَ الرَّجُلُ نُقُودَهُ مِنَ الْقَاضِي؟	۲

مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۳-	با توجه به تصاویر زیر، پاسخ کوتاه دهید.	۱
	 	
	الف) بِمَ يَلْعَبُ عَلِيٌّ؟	ب) الْيَوْمَ، يَوْمٌ

پرسش شفاهی (۵ نمره)

۱۴-	روانخوانی	۳
۱۵-	مکالمه	۲

دانش آموزان عزیز و همکاران محترم می توانند با مراجعه به سایت مندرج در سربرگ، سوال و راهنمای تصحیح این درس را مشاهده نمایند.

جمع بارم ۲۰		موفق باشید		صفحه ۳	
نام و نام خانوادگی مصحح/ دبیر	نمره نهایی پس از رسیدگی به اعتراضات	نام و نام خانوادگی مصحح/ دبیر	تصحیح و نمره گذاری	با عدد	با حروف
	با عدد				
	با حروف				
امضاء:		امضاء:			

تاریخ امتحان ۹۷/۳/۹		باسمه تعالی	
اداره سنجش آموزش و پرورش		راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ پایه نهم (استان خراسان رضوی)	
		درس : عربی (نوبت صبح)	
		سال تحصیلی : ۹۶-۹۷	
		خردادماه	
۰/۵		الف) طَيَّار ب) حاسوب	-۱
۰/۵		الف) کیف ها ب) معاینه	-۲
۰/۵		الف) « حَرْبٌ ≠ ضَلَحٌ » ب) « نَامٌ = رَقَدٌ »	-۳
۰/۵		الف) اَلْحَلِيبُ ب) اِحْتِرَاقٌ	-۴
۰/۷۵		الف) سخاوت (بخشنده) نیکوست اما در ثروتمندان نیکوتر است. (بهرتر است)	-۵
۰/۷۵		ب) علم و مال هر عیبی را می پوشاند.	
۱		ج) محبوب ترین خانه های شما نزد خدا خانه ای است که در آن یتیمی گرامی داشته شود.	
۰/۷۵		الف) ای همشاگردی های من، شما باید تلاش کنید. (تلاش کردن بر شما لازم است)	-۶
۰/۷۵		ب) آهونا امید شد و در جایش باقی ماند.	
۱		ج) خواهر بزرگم به مادربزرگمان کمک کرد.	
۱		د) دانش آموزان سوار اتوبوس مدرسه می شدند.	
۰/۵		الف) حامد در ساعت یک ربع به هفت صبح برمی خیزد.	-۷
۰/۵		ب) و پس از مدتی معلم نامه دیگری را دریافت کرد.	
۰/۵		وزن کلمه « تَعَامَلٌ » : تَفَاعَلَ حروف اصلي کلمه « مَضْرُوبٌ » : ضَرَبَ	-۸
۰/۵		الف) « لَا تَقْرَبُوا هَذِهِ الشَّجَرَةَ » فعل نهی ب) « رَبِّ اِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي » فعل ماضی	-۹
۱		الف) عَبَّرَ ب) يَجْلِبْنَ ج) اِحْمِلا د) لا تَكْشِفُوا	-۱۰
۱		الف) مُهَدَّئَةٌ ب) البئرِ ج) جِدَارِيَّةٌ د) مَصْنَعٌ	-۱۱
۲		الف) تَسْلِيمٌ نُقُوْدِهِ اِلَى شَخِصٍ اَمِيْنٍ ب) فِي الصُّنْدُوْقِ ج) لَمَّا رَجَعَ مِنَ السَّفَرِ د) لا	-۱۲
۱		الف) بِالْكُرَّةِ ب) اَلْيَوْمِ، يَوْمُ الْاَرْبَعَاءِ	-۱۳